# EU – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend beschriebene Produkt in seine Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

**Hersteller**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Produktbezeichnung**

Fernbedienung für Heizgerät

Typ: EasyStart R+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden EG-Richtlinien erklärt:

-

Folgende Spezifikationen wurden angewendet:

| | |
|---|---|
| - Gesundheit/Sicherheit (Art. 3(1)a): | EN 60950-1:2006+A2:2013 |
| - EMV (Art. 3(1)b): | EN 301 489-1 V1.9.2 |
| - Funkspektrum (Art. 3(2)): | EN 300 220-2 V3.1.1 |

Zusätzliche Informationen, Notified Body

Anerkanntes Qualitätssicherungssystem nach Art. 17 in Verbindung mit Anhang IV der Richtlinie 2014/53/EU

Zertifikat Registrier-Nr.: Q818102E von CTC advanced GmbH

Esslingen, den 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Geschäftsführer

i. V. Hans Jensen
Leiter Entwicklung CRD

# Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το κάτωθι περιγραφόμενο προϊόν πληροί, ως προς το σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και την έκδοση, που κυκλοφορεί από εμάς, τις σχετικές αξιώσεις της Οδηγίας περί Διαθεσιμότητας Ραδιοεξοπλισμού 2014/33/EU.

**Κατασκευαστής**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Περιγραφή προϊόντος**

Τηλεχειριστήριο για θερμαντική συσκευή

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Η συμφωνία επεξηγείται και με άλλες Οδηγίες ΕΚ, οι οποίες ισχύουν επίσης για το προϊόν:

-

Εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες προδιαγραφές:

- Υγεία/Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A2:2013
- ΗΜΣ: EN 301 489-1 V1.9.2
- Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1

Κοινοποιημένος οργανισμός, πρόσθετες πληροφορίες

Αναγνωρισμένο σύστημα διασφάλισης ποιότητας κατά το Άρθρο 17 σε συνδυασμό με το Παράρτημα IV της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ

Αρ. καταχώρησης πιστοποιητικού: Q818102E της CTC advanced GmbH

Esslingen/Γερμανία, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Διαχειριστής

A.A. Hans Jensen
Υπεύθυνος
Ανάπτυξης CRD

# EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

**Manufacturer**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Product name**

Remote control for parking heater

Type: EasyStart R+

| Brand | Part | Part number Eberspächer | Part number Automotive manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0C | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.511.D |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0C | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0C | 36A.963.511.B |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0C | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0C | 971.963.511.A |

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

-

Applied specifications:

- Health / Safety (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Radio spectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Additional information, Notified Body

approved Full Quality Assurance System in line with Art. 17 linked with Annex IV of Directive 2014/53/EU

Certificate Registration No.: Q818102E by CTC advanced GmbH

Esslingen, 30.07.2018

Martin Peters
CFO/managing partner

i. V. Hans Jensen
Vice President R&D

# Declaración de conformidad – UE

Por este medio declaramos que el producto descrito a continuación en su concepción y tipo constructivo así como la ejecución puesta en circulación por nuestra parte, se corresponde con los requisitos correspondientes de la Directiva RE 2014/53/EU.

**Fabricante**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Alemania

**Denominación de producto**

Mando a distancia para calentador

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Se declara la coincidencia con otras Directivas-CE asimismo válidas para el producto:

-

Se han empleado las siguientes especificaciones:

- Salud/Seguridad: EN 60950-1:2006+A2:2013
- Compatibilidad electromagnética: EN 301 489-1 V1.9.2
- Espectro radioeléctrico: EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informaciones adicionales

Sistema de aseguramiento de calidad aprobado conforme al art. 17 en relación al anexo IV de la Directiva 2014/53/CE
N.º registro certificado: Q818102E de CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Director ejecutivo

p.p. Hans Jensen
Director de desarrollo CRD

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Ilmoitamme, että jäljempänä kuvaillun tuotteen suunnittelussa ja rakenteessa sekä markkinoille tuodussa mallissa on noudatettu RE-direktiivin 2014/53/EU asiaankuuluvia vaatimuksia.

**Valmistaja**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Saksa

**Tuotekuvaus**

Lämmityslaitteen EasyStart Remote+ kauko-ohjaus

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Ilmoitamme, että tuote noudattaa myös seuraavia voimassa olevia EY-direktiivejä:

-

Seuraavia erittelyitä sovellettiin:

| | |
|---|---|
| - terveys/turvallisuus: | EN 60950-1:2006+A2:2013 |
| - EMC: | EN 301 489-1 V1.9.2 |
| - Radiospektri: | EN 300 220-2 V3.1.1 |

Ilmoitettu laitos, lisätietoa

Direktiivin 2014/53/EU IV liitteeseen liittyvän 17 artiklan mukainen hyväksytty laadunvarmistusjärjestelmä
Sertifikaatin rekisteröintinro: CTC advanced GmbH:n Q818102E

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Toimitusjohtaja

puolesta Hans Jensen
Kehitysjohtaja CRD

# EU – Izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da proizvod opisan u nastavku teksta u pogledu njegove koncepcije, konstrukcije i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara važećim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED).

**Proizvođač**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Njemačka

**Naziv proizvoda**

Daljinsko upravljanje za uređaj za grijanje

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Osim toga, izjavljujemo da proizvod odgovara i drugim EZ direktivama koje vrijede za proizvod:

-

Primijenjene su sljedeće specifikacije:

| | |
|---|---|
| - zdravlje/sigurnost: | EN 60950-1:2006+A2:2013 |
| - EMC: | EN 301 489-1 V1.9.2 |
| - radijski spektar: | EN 300 220-2 V3.1.1 |

Prijavljeno tijelo, dodatne informacije

Odobreni sustav osiguravanja kvalitete sukladno s čl. 17 u svezi s Dodatkom IV direktive 2014/53/EU registracijski br. certifikata: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
direktor

zastupa Hans Jensen
voditelj Odjela razvoja CRD

# Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto qui di seguito descritto, in base alla sua progettazione e al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti previsti dalla direttiva RE 2014/53/EU.

**Produttore**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

**Designazione del prodotto**

Telecomando per riscaldatore

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Si dichiara la conformità alle altre direttive CE, anch'esse valide per il prodotto:

-

Sono state applicate le seguenti specifiche:

- Salute/Sicurezza: EN 60950-1:2006+A2:2013
- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
- Gamma radio: EN 300 220-2 V3.1.1

Ente notificato, ulteriori informazioni

Sistema di controllo della qualità riconosciuto ai sensi dell'art. 17 in combinato disposto con l'allegato IV della direttiva 2014/53/UE

Num. di registrazione del certificato: Q818102E da CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dott. Jörg Schernikau
Amministratore delegato

p. d. Hans Jensen
Direttore Ricerca e Sviluppo
CRD

# ES atitikties deklaracija

Mes patvirtiname, kad toliau nurodyto produkto koncepcija ir konstrukcija bei jo mūsų į rinką tiekiamas modelis atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus.

**Gamintojas**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Produkto pavadinimas**

Nuotolinio valdymo įtaisas šildytuvui

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Taip pat patvirtiname atitiktį kitoms, taip pat produktui taikomoms EB Direktyvoms:

-

Taikytos tokios specifikacijos:

- sveikata / sauga (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radijo spektras (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikuotoji įstaiga, papildoma informacija

Patvirtintoji kokybės valdymo sistema pagal 17 str., taikoma kartu su 2014/53/ES direktyvos IV priedu.
Sertifikato registracijos Nr.: Q818102E, „CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Įmonės vadovas

i. V. Hans Jensen
CRD konstrukcinio skyriaus vadovas

# ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka zemāk aprakstītais izstrādājums pēc savas izstrādes koncepcijas un konstrukcijas veida, kā arī tādā izpildījumā, kādā mēs to esam laiduši apgrozībā, atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU saistošajām prasībām.

**Ražotājs**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Izstrādājuma nosaukums**

sildītāja EasyStart Remote+ tālvadības pults

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Apliecinām arī atbilstību citām, saistībā ar izstrādājumu spēkā esošām EK direktīvām:

-

Pielietotas šādas specifikācijas:

- veselība/drošums (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radiofrekvenču spektrs (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Paziņotā iestāde, papildu informācija

Apstiprināta kvalitātes nodrošināšanas sistēma saskaņā ar 17. pantu sasaistē ar Direktīvas 2014/53/ES IV pielikumu
Sertifikāta reģistrācijas nr.: Q818102E, izsniedzējs CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Izpilddirektors

i. V. Hans Jensen
CRD izstrādes un projektēšanas daļas vadītājs

# EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat het onderstaand beschreven product qua ontwikkeling en constructie evenals de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de uniforme eisen van de RE-richtlijn 2014/53/EU.

**Fabrikant**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

D-73730 Esslingen/Germany

**Productbeschrijving**

Afstandsbediening voor de verwarming

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Verder bevestigen wij de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende EG-richtlijnen:

-

Onderstaande specificaties zijn voor het product van toepassing:

- gezondheid/veiligheid (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radiospectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Aangemelde instantie, aanvullende informatie

Wettig kwaliteitsborgingssysteem conform art. 17 in combinatie met bijlage IV van de richtlijn 2014/53/EU

Registratienummer van certificaat: Q818102E van CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Directeur

i.o. Hans Jensen
Hoofd ontwikkeling CRD

# Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że niżej opisany produkt pod względem koncepcji i typu oraz wykonania wprowadzonego przez nas do obrotu spełnia odnośne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU.

**Producent**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Oznaczenie produktu**

Pilot do urządzenia grzewczego

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Niniejszym potwierdzamy zgodność z pozostałymi dyrektywami WE obowiązującymi w odniesieniu do produktu:

-

Zastosowano następujące specyfikacje:

- Bezpieczeństwo i higiena pracy (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Zakres częstotliwości (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Jednostka notyfikowana, dodatkowe informacje

Uznany system zapewnienia jakości zgodnie z art. 17 w połączeniu z załącznikiem IV Dyrektywy 2014/53/UE
Nr certyfikatu w reje strze: Q818102E, wydany przez CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr Jörg Schernikau
Dyrektor zarządzający

z up. Hans Jensen
Kierownik działu rozwoju CRD

# Declaração de conformidade da UE

Declaramos, por este meio, que o produto abaixo descrito, na sua conceção e construção, bem como na versão comercializada por nós, está em conformidade com os requisitos relevantes da diretiva relativa a equipamentos de rádio 2014/53/EU.

**Fabricante**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Designação do produto**

Telecomando para aparelho de aquecimento

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

É declarada a conformidade com outras diretivas da CE também aplicáveis ao produto:

-

Foram aplicadas as seguintes especificações:

- Saúde/segurança (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- CEM (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Espetro de radiofrequências (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informações adicionais

Sistema de qualidade reconhecido segundo o art. 17.º associado ao Anexo IV da Diretiva 2014/53/UE

N.º de registo do certificado: Q818102E da CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Gerente

p.p. Hans Jensen
Diretor de Desenvolvimento CRD

# DECLARAŢIA DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că produsul descris în continuare corespunde în concepţia şi modul său constructiv, precum şi în versiunea pusă în circulaţie de noi, cerinţelor în vigoare ale directivei 2014/53/EU.

**Producător**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

**Descriere produs**

Telecomandă pentru încălzitorul

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Se declară şi conformitatea cu alte directive CE, valabile în egală măsură pentru produs:

-

Au fost aplicate următoarele specificaţii:

- Sănătate/Securitate (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Compatibilitate electromagnetică (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Spectru de frecvenţe radio (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Organism notificat, informaţii suplimentare

Sistem recunoscut de asigurare a calităţii conform art. 17 în combinaţie cu anexa IV din directiva 2014/53/UE

Nr. de înregistrare certificat: Q818102E de la CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Manager

Delegat Hans Jensen
Coordonator Dezvoltare CRD

# Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Týmto vyhlasujeme, že nižšie popísaný produkt svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným požiadavkám Smernice 2014/53/EU.

**Výrobca**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemecko

**Názov produktu**

Diaľkové ovládanie pre ohrievací prístroj

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Vyhlasujeme zhodu s ďalšími, takisto pre produkt platnými smernicami EÚ:

-

Boli použité nasledujúce špecifikácie:

- Zdravie/Bezpečnosť (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMK (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Rádiové spektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikačné miesto, dodatočné informácie

Uznávaný systém zabezpečenia kvality podľa čl. 17 v spojení s prílohou IV Smernice 2014/53/EÚ
Registračné č. certifikátu.: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Konateľ

i. V. Hans Jensen
Vedúci vývoja CRD

# Izjava o skladnosti za EU

Izjavljamo, da je v nadaljevanju opisani izdelek po svoji zasnovi in izdelavi v izvedbi, ki smo jo dali v promet, skladen z zadevnimi določili Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

**Proizvajalec**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemčija

**Oznaka izdelka**

Daljinski upravljalnik za grelec

EasyStart Remote+

| | Part | part number Eberspächer | part number Automotive Manufacturer |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.6100.0C | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.D |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.35.1700.0C | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511.B |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0C<br>22.1000.34.7000.0C | 4H0.963.271.E<br>971.963.511.A |

Izjavljamo, da je izdelek skladen tudi z drugimi zadevnimi Direktivami:

–

Uporabljene so bile naslednje specifikacije:

- Zdravje/varnost (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Elektromagnetna združljivost (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Radijski spekter (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Obveščeni organ, dodatne informacije

Priznan sistem zagotavljanja kakovosti po 17. členu v povezavi s Prilogo IV direktive 2014/53/ES
Registrska številka certifikata: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018

Dr. Jörg Schernikau
Poslovodja

i. V. Hans Jensen
Vodja razvoja CRD

# EU – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend beschriebene Produkt in seine Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

**Hersteller**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Produktbezeichnung**

Fernbedienung für Heizgerät

Typ: EasyStart R+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden EG-Richtlinien erklärt:

-

Folgende Spezifikationen wurden angewendet:

- Gesundheit/Sicherheit (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMV (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Funkspektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Zusätzliche Informationen, Notified Body

-

Esslingen, den 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Geschäftsführer

i. V. Hans Jensen
Leiter Entwicklung CRD

# EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

**Manufacturer**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Product name**

Remote control for parking heater

Type: EasyStart R+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

-

Applied specifications:

- Health / Safety (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1
- Radio spectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Additional information, Notified Body

-

Esslingen, 04.07.2017

Dr. Jörg Schernikau
Managing Director

i. V. Hans Jensen
Vice President R&D

# EU – Izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da proizvod opisan u nastavku teksta u pogledu njegove koncepcije, konstrukcije i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara važećim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED).

**Proizvođač**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Njemačka

**Naziv proizvoda**

Daljinsko upravljanje za uređaj za grijanje

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Osim toga, izjavljujemo da proizvod odgovara i drugim EZ direktivama koje vrijede za proizvod:

-

Primijenjene su sljedeće specifikacije:

| | |
|---|---|
| - zdravlje/sigurnost: | EN 62368-1:2014+AC:2015<br>EN 62479:2010 |
| - EMC: | EN 301 489-1 V1.9.2<br>EN 301 489-3 V2.2.1 |
| - radijski spektar: | EN 300 220-1 V3.1.1<br>EN 300 220-2 V3.1.1 |

Prijavljeno tijelo, dodatne informacije

-

Esslingen 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
direktor

zastupa Hans Jensen
voditelj Odjela razvoja CRD

# EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat het onderstaand beschreven product qua ontwikkeling en constructie evenals de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de uniforme eisen van de RE-richtlijn 2014/53/EU.

**Fabrikant**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

D-73730 Esslingen/Germany

**Productbeschrijving**

Afstandsbediening voor de verwarming

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Verder bevestigen wij de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende EG-richtlijnen:

-

Onderstaande specificaties zijn voor het product van toepassing:

- gezondheid/veiligheid (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- radiospectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Aangemelde instantie, aanvullende informatie

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Directeur

i.o. Hans Jensen
Hoofd ontwikkeling CRD

# Déclaration de conformité UE

Par la présente, nous déclarons que la conception et la construction du produit décrit ci-après, ainsi que la version commercialisée par nos soins, répond aux exigences pertinentes de la Directive RE 2015/53/EU.

**Fabricant**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Allemagne

**Désignation du produit**

Télécommande pour appareil de chauffage

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Nous déclarons la conformité du produit avec d'autres Directives CE également valables pour le produit :

-

Les spécifications suivantes ont été appliquées :

- Santé / sécurité: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Spectre radio: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organisme notifié, informations supplémentaires

-

Esslingen, le 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Directeur

p. o. Hans Jensen
Responsable développement
CRD

# Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το κάτωθι περιγραφόμενο προϊόν πληροί, ως προς το σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και την έκδοση, που κυκλοφορεί από εμάς, τις σχετικές αξιώσεις της Οδηγίας περί Διαθεσιμότητας Ραδιοεξοπλισμού 2014/33/EU.

**Κατασκευαστής**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Περιγραφή προϊόντος**

Τηλεχειριστήριο για θερμαντική συσκευή

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Η συμφωνία επεξηγείται και με άλλες Οδηγίες ΕΚ, οι οποίες ισχύουν επίσης για το προϊόν:

-

Εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες προδιαγραφές:

- Υγεία/Ασφάλεια: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- ΗΜΣ: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Ραδιοφάσμα: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Κοινοποιημένος οργανισμός, πρόσθετες πληροφορίες

-

Esslingen/Γερμανία, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Διαχειριστής

A.A. Hans Jensen
Υπεύθυνος
Ανάπτυξης CRD

# Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto qui di seguito descritto, in base alla sua progettazione e al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti previsti dalla direttiva RE 2014/53/EU.

**Produttore**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

**Designazione del prodotto**

Telecomando per riscaldatore

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Si dichiara la conformità alle altre direttive CE, anch'esse valide per il prodotto:

-

Sono state applicate le seguenti specifiche:

- Salute/Sicurezza: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Gamma radio: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Ente notificato, ulteriori informazioni

-

Esslingen, 04.07.2018

Dott. Jörg Schernikau
Amministratore delegato

p. d. Hans Jensen
Direttore Ricerca e Sviluppo
CRD

# ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka zemāk aprakstītais izstrādājums pēc savas izstrādes koncepcijas un konstrukcijas veida, kā arī tādā izpildījumā, kādā mēs to esam laiduši apgrozībā, atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU saistošajām prasībām.

**Ražotājs**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Izstrādājuma nosaukums**

sildītāja EasyStart Remote+ tālvadības pults

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Apliecinām arī atbilstību citām, saistībā ar izstrādājumu spēkā esošām EK direktīvām:

-

Pielietotas šādas specifikācijas:

- veselība/drošums (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- radiofrekvenču spektrs (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Paziņotā iestāde, papildu informācija

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Izpilddirektors

i. V. Hans Jensen
CRD izstrādes un projektēšanas daļas vadītājs

# ES atitikties deklaracija

Mes patvirtiname, kad toliau nurodyto produkto koncepcija ir konstrukcija bei jo mūsų į rinką tiekiamas modelis atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus.

**Gamintojas**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Produkto pavadinimas**

Nuotolinio valdymo įtaisas šildytuvui

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Taip pat patvirtiname atitiktį kitoms, taip pat produktui taikomoms EB Direktyvoms:

-

Taikytos tokios specifikacijos:

- sveikata / sauga (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1
- radijo spektras (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikuotoji įstaiga, papildoma informacija

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Įmonės vadovas

i. V. Hans Jensen
CRD konstrukcinio skyriaus vadovas

# Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że niżej opisany produkt pod względem koncepcji i typu oraz wykonania wprowadzonego przez nas do obrotu spełnia odnośne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU.

**Producent**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Oznaczenie produktu**

Pilot do urządzenia grzewczego

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Niniejszym potwierdzamy zgodność z pozostałymi dyrektywami WE obowiązującymi w odniesieniu do produktu:

-

Zastosowano następujące specyfikacje:

- Bezpieczeństwo i higiena pracy (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010

- Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1

- Zakres częstotliwości (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Jednostka notyfikowana, dodatkowe informacje

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr Jörg Schernikau
Dyrektor zarządzający

z up. Hans Jensen
Kierownik działu rozwoju CRD

# Declaração de conformidade da UE

Declaramos, por este meio, que o produto abaixo descrito, na sua conceção e construção, bem como na versão comercializada por nós, está em conformidade com os requisitos relevantes da diretiva relativa a equipamentos de rádio 2014/53/EU.

**Fabricante**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

**Designação do produto**

Telecomando para aparelho de aquecimento

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

É declarada a conformidade com outras diretivas da CE também aplicáveis ao produto:

-

Foram aplicadas as seguintes especificações:

- Saúde/segurança (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- CEM (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Espetro de radiofrequências (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informações adicionais

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Gerente

p.p. Hans Jensen
Diretor de Desenvolvimento CRD

# DECLARAŢIA DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că produsul descris în continuare corespunde în concepţia şi modul său constructiv, precum şi în versiunea pusă în circulaţie de noi, cerinţelor în vigoare ale directivei 2014/53/EU.

**Producător**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

**Descriere produs**

Telecomandă pentru încălzitorul

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Se declară şi conformitatea cu alte directive CE, valabile în egală măsură pentru produs:

-

Au fost aplicate următoarele specificaţii:

- Sănătate/Securitate (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- Compatibilitate electromagnetică (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Spectru de frecvenţe radio (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organism notificat, informaţii suplimentare

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Manager

Delegat Hans Jensen
Coordonator Dezvoltare CRD

# Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Týmto vyhlasujeme, že nižšie popísaný produkt svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným požiadavkám Smernice 2014/53/EU.

**Výrobca**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemecko

**Názov produktu**

Diaľkové ovládanie pre ohrievací prístroj

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Vyhlasujeme zhodu s ďalšími, takisto pre produkt platnými smernicami EÚ:

-

Boli použité nasledujúce špecifikácie:

- Zdravie/Bezpečnosť (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- EMK (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Rádiové spektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikačné miesto, dodatočné informácie

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Konateľ

i. V. Hans Jensen
Vedúci vývoja CRD

# Izjava o skladnosti za EU

Izjavljamo, da je v nadaljevanju opisani izdelek po svoji zasnovi in izdelavi v izvedbi, ki smo jo dali v promet, skladen z zadevnimi določili Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

**Proizvajalec**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemčija

**Oznaka izdelka**

Daljinski upravljalnik za grelec

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Izjavljamo, da je izdelek skladen tudi z drugimi zadevnimi Direktivami:

–

Uporabljene so bile naslednje specifikacije:

- Zdravje/varnost (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010
- Elektromagnetna združljivost (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V2.2.1
- Radijski spekter (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1

Obveščeni organ, dodatne informacije

–

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Poslovodja

i. V. Hans Jensen
Vodja razvoja CRD

# Declaración de conformidad – UE

Por este medio declaramos que el producto descrito a continuación en su concepción y tipo constructivo así como la ejecución puesta en circulación por nuestra parte, se corresponde con los requisitos correspondientes de la Directiva RE 2014/53/EU.

**Fabricante**

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Alemania

**Denominación de producto**

Mando a distancia para calentador

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---|---|---|---|
| Audi | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.271.E<br>4H0.963.511.C |
| Bentley | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.35.1700.0B | 4H0.963.271.E<br>36A.963.511 |
| Porsche | Base<br>Remote control | 22.1000.34.6200.0B<br>22.1000.34.7000.0B | 4H0.963.271.E<br>971.963.511 |

Se declara la coincidencia con otras Directivas-CE asimismo válidas para el producto:

-

Se han empleado las siguientes especificaciones:

- Salud/Seguridad: EN 62368-1:2014+AC:2015
  EN 62479:2010

- Compatibilidad electromagnética: EN 301 489-1 V1.9.2
  EN 301 489-3 V2.2.1

- Espectro radioeléctrico: EN 300 220-1 V3.1.1
  EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informaciones adicionales

-

Esslingen, 04.07.2018

Dr. Jörg Schernikau
Director ejecutivo

p.p. Hans Jensen
Director de desarrollo CRD